

This information is available in alternative format upon request.

**Boston Housing Authority and the Resident Advisory Board invite you to the 2018 Agency Plan Public Hearing.**

You can attend either meeting. December 11, 2017 at 11:00 AM held at Boston Public Library Copley Square, 700 Boylston St., Commonwealth Salon Room, Boston, MA 02116 or at 6 PM at Boston City Hall, 1 City Hall Plaza Room 801 – Congress Street entrance only, Boston, MA 02201.

The purpose of the Public Hearing is for Residents to speak on the Agency Plan and for the BHA to listen. The Agency Plan describes the BHA’s policies and programs. You can review a copy of the Plan between November 1 and December 15 in the Planning Dept. 52 Chauncy St., [www.bostonhousing.org](http://www.bostonhousing.org), at public housing management and task force offices, and in the Boston Public Library Copley Branch. If you have a reasonable accommodation request relative to either reviewing the Plan or attending the Hearing, please call 617-988-4107 or TDD 800-545-1833x420. Interpreters can be made available at the Hearing upon request. Comments can be sent to 52 Chauncy St. attn: John Kane, Boston, MA 02111; or e-mail [john.kane@bostonhousing.org](mailto:john.kane@bostonhousing.org).

The Resident Advisory Board (RAB) is composed of elected residents from Public Housing and Section 8. The role of the RAB is to assist and make recommendations regarding the development of the Agency Plan. You can contact the RAB at 617-988-4093, or e-mail [rab.bha@bostonhousing.org](mailto:rab.bha@bostonhousing.org).

Please note: This public hearing is optional and informational. This notice does not imply a change in your status as a Public Housing or Section 8 resident.

RECEIVED  
CITY CLERK'S OFFICE  
2017 NOV -2 P 2: 16  
BOSTON, MA

**This is an important document. If you require interpretation, please call the telephone number below or come to our offices.**

Este es un documento importante. Si necesita interpretación, por favor llame al número de teléfono que aparece abajo o visite nuestras oficinas.

這是一份非常重要的文件。如果您需要翻譯服務，請撥下面的電話或前往我們的辦公室

Isto é um documento importante. Se exige interpretação, por favor chama o número de telefone embaixo ou vem a nossos escritórios.

Это важный документ. Если Вам требуется перевод, пожалуйста позвоните нам (телефонный номер ниже). Или придите в наш офис.

**Đây là một tài liệu quan trọng. Nếu quý vị cần phiên dịch, vui lòng hãy gọi cho số điện thoại bên dưới hoặc đến các văn phòng của chúng tôi.**

**នេះ គឺជាឯកសារសំខាន់មួយ។ ក្នុងករណីលោកអ្នក ចាំបាច់ត្រូវចង់បានការបកប្រែ សូមទូរស័ព្ទលេខខាងក្រោមនេះមកកាន់ ឬ អញ្ជើញមកទាក់ទងដោយផ្ទាល់នៅការិយាល័យយើងផង។**

**Sa a se yon dokiman enpòtan. Si ou bezwen entèpretasyon, tanpri rele nimewo telefòn ki anba la a oswa vini nan biwo nou.**

**Tani waa dhokomenti muhiim ah. Haddii aad rabto tarjumaad, fadlan wac lambarka hoos ku qoran ama imow xafiisyadayada.**

هذه وثيقة مهمة، وإذا كنت في حاجة إلى ترجمة فورية، يرجى الاتصال على رقم الهاتف المذكور أدناه أو أن تفضل بالمجيء إلى مكتبنا.

این یک سند بسیار مهم است. اگر به ترجمه آن نیاز دارید، لطفاً با شماره تلفن زیر تماس بگیرید یا به دفتر ما مراجعه کنید.

Telephone No. : 617 - 988 - 4130



Esta información está disponible en formato alternativo si es pedido.

**Boston Housing Authority y la Resident Board Advisory Board (Junta de Consejo de Residentes) lo invitan a la Audiencia Pública para el Plan de la Agencia para el 2018.**

Usted puede asistir a cualquiera de las dos reuniones. 11 de Diciembre del 2017: a las 11:00 AM la cual tomará lugar en la Biblioteca Pública de Boston en Copley Square, 700 Boylston St., Sala de Conferencia Commonwealth, Boston, MA 02116, o a las 6 PM en el Boston City Hall, 1 City Hall Plaza Room 801 – por la entrada de la Congress St solamente, Boston, MA 02201.

El propósito de la Audiencia Pública es que los Residentes hablen sobre el Plan de la Agencia y para que la BHA escuche. El Plan de la Agencia describe las políticas y los programas de la BHA. Usted puede revisar una copia del Plan entre el 1 de Noviembre y el 15 de Diciembre en el Planning Dept. (Departamento de Planificación) 52 Chauncy St., en el [www.bostonhousing.org](http://www.bostonhousing.org), en las oficinas de gerencia y grupos de trabajo y en de la Boston Public Library (Biblioteca Pública de Boston en Copley). Si usted tiene una petición de acomodación razonable relacionada a la revisión del Plan o a su asistencia de la Audiencia, por favor llame al 617-988-4107 o TDD 1-800-545-1833Ext.420. Intérpretes pueden ser disponibles en la Audiencia por petición. Comentarios pueden ser enviados a la 52 Chauncy St. attn.: John Kane, Boston, MA 02111; o por correo electrónico a [john.kane@bostonhousing.org](mailto:john.kane@bostonhousing.org).

La Resident Advisory Board (RAB) está compuesta de residentes seleccionados de las Viviendas Públicas y Participantes de Sección 8. El papel del RAB es asistir y hacer recomendaciones relacionadas con el desarrollo del Plan de la Agencia. Usted puede contactar al RAB al 617-988-4093, ó por correo electrónico: [rab.bha@bostonhousing.org](mailto:rab.bha@bostonhousing.org).

Por favor note: Esta audiencia pública es opcional e informativa. Esta notificación no implica un cambio en su estado como inquilino de Viviendas Públicas o como residente de la Sección 8.

此文件有其他格式可供索取。

**波士頓房屋管理局(「波房局」)和居民諮詢委員會謹此邀請您參加 2018 年機構計劃公聽會。**

您可以參加兩者中的任一會議。一個會議將於 2017 年 12 月 11 日上午 11 時，在波士頓圖書館 Copley 總館的麻州會議室 (Commonwealth Conference Room, 700 Boylston St., Boston, MA 02116) 舉行，另一會議將於 2017 年 12 月 11 日下午 6 時，在波士頓市府大樓 801 號房間 (1 City Hall Plaza, Boston, MA 02201) 舉行，請從 Congress 街入口進入。

公聽會的目的在於讓居民們能夠就「機構計劃」發言，同時讓「波房局」得以聆聽。「機構計劃」描述有關「波房局」的政策和方案。若要查看該計劃，您可於 11 月 1 日到 12 月 15 日期間，到「波房局」總部策劃部(52 Chauncy St.)、「波房局」網站 [www.bostonhousing.org](http://www.bostonhousing.org)、公共房屋管理處、居民專責小組辦公室、或波士頓圖書館 Copley 總館鑒閱。如果您需要申請合理安排，以便您能夠查閱「機構計劃」或出席公聽會，請致電 617-988-4107 或電傳打字 800-545-1833 轉 420。公聽會可根據您的請求安排口譯人員。書面評議可郵寄至 52 Chauncy St., Boston, MA 02111，收件人：John Kane；或電郵至 [john.kane@bostonhousing.org](mailto:john.kane@bostonhousing.org)。

居民諮詢委員會是由選出的公共房屋居民和第 8 類房屋津貼居民組成的。該委員會的職責是為「機構計劃」擬定提供協助和建議。要聯絡居民諮詢委員會，您可致電 617-988-4093，或電郵至 [rab.bha@bostonhousing.org](mailto:rab.bha@bostonhousing.org)。

請注意：公聽會是自願參加的資訊性會議。本通知不表示您身為公共房屋居民或第 8 類房屋津貼居民的身份有所改變。

